

# 필리핀으로 엽서를 보내고 싶은데요

I would like to send a postcard to the Philippines

학습 목표 편지 보내기, 요청하기

To send letters, To request

문 법 -(으)로, -(으)십시오

어 휘 우편물 Mail, 소포/택배 Packages/ Delivery service

정보·문화 국제 특급 우편 서비스 Express Mail Service (EMS)

# 대화 1



우체국 직원 어떻게 오셨습니까?

How can I help you?

모니카 엽서를 보내고 싶은데요.

I would like to send a postcard.

우체국 직원 어디로 보내실 겁니까?

Where do you want to send it?

모니카 필리핀으로 보낼 겁니다.

I will send this to the Philippines.

우체국 직원 엽서를 여기에 올려놓으세요. 그런데 받는 사람의 우편번호가

없네요. 우편번호를 쓰세요.

Please place the card here. Oh, but the zip code of the recipient is missing. Please write the zip

code.

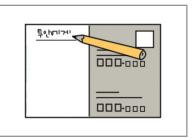


# 어휘 1

# 우편물 Mail



<mark>편지</mark> letter



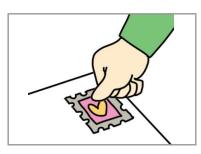
엽서 postcard



카드 card



편지를 쓰다 to write a letter



우표를 붙이다 to affix a postage stamp



편지를 보내다 to send a letter



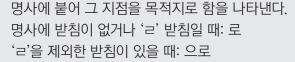
편지 봉투 envelope



이메일 e-mails

### 문법 1

### (으)로



- 1) 가: 어떻게 오셨습니까? 나: 인도네시아로 편지를 보내려고 합니다.
- 2) 가: 투안 씨, 이번 휴가에 뭐 할 거예요? 나: 부산으로 여행을 갈 거예요.

(으)로 attached to a noun, is used to indicate a specific destination or a general direction.

general direction. 로 is used after a noun ending in a vowel or the consonant, 르. 으로 is used after a noun ending in all consonants other than ㄹ.

# 연습 1

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. Match pictures to the corresponding words or expressions.





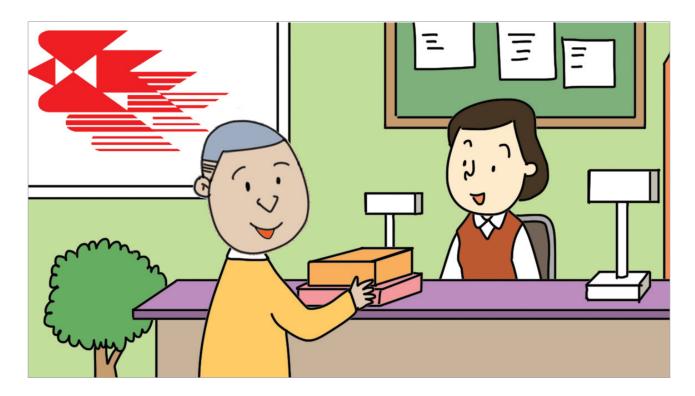




# 2. 대화를 읽고 맞는 대답을 고르세요. Read the following and choose the most appropriate answers.

- 1) 가: 주말에 뭐 했어요? 나: \_\_\_\_\_\_.
  - ① 부산으로 여행을 할 거예요
  - ② 부산으로 여행을 갔다 왔어요
- 2) 가: 편지를 보내려고 합니다. 나: \_\_\_\_\_\_?
  - ① 어디로 보내실 거예요
  - ② 어디에서 보내실 거예요

# 대화 2



투 안 베트남으로 소포를 보내려고 하는데요.

Track 92

I'm planning to send this package to Vietnam.

우체국 직원 상자를 저울에 올려놓으십시오.

Please place the package on the scales.

투 안 호찌민까지 얼마나 걸릴까요?

How long do you think it would take to Ho Chi Minh?

우체국 직원 배편은 한두 달 정도 걸리고 항공편은 열흘에서 2주 정도

걸립니다.

It usually takes about one to two months by ship; and it will get there in about 10-14 days by

투 안 좀 급해서 그러는데 제일 빠른 걸로 해 주세요.

This is urgent, so I want to send it as fast as possible please.

우체국 직원 국제 특급이 제일 빠른데 국제 특급으로 보내시겠습니까?

The fastest service is EMS. Is that okay?

투 안 네, 그걸로 해 주세요.

Yes, that's great.

#### 어휘 2

#### 소포/택배 Package/ Delivery service



저울에 올려놓다 to place (something) on the scales



무게를 재다 to weigh



소포를 보내다 to send a package



소포를 받다 to receive a package



일반 우편 standard mail



등기 우편 registered mail



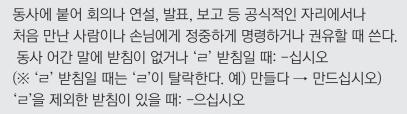
국제 특급(EMS)
Express Mail



택배 delivery

# 문법 2

# -(으)십시오



- 1) 가: 소포를 보내고 싶습니다. 나: 이 저울 위에 올려놓으십시오.
- 2) 가: 우편번호를 안 쓰셨습니다. 여기에 우편번호를 쓰십시오. 나: 네, 알겠습니다.
- 3) 가: 신용카드를 잃어버렸는데 어떻게 해야 돼요? 나: 이 전화번호로 전화를 거십시오.

-(으)십시오 attached to a verb, is used to make a polite request or a command. As it is a formal speech form, it is often used in such official settings as business meetings, formal speeches, presentations, and briefings and reports. It is also used when speaking to someone you meet for the first time and customers. If a verb stem ends in a vowel or the consonant, 르, -십시오 is a added. If a verb stem ends in all consonants other than ㄹ, -일십시오 is added.

# 연습 2

### 1. 그림에 맞는 표현을 〈보기〉에서 골라 넣으세요.

Choose the words or expressions from the box that best describe the pictures.



### 2. 다음의 문장에 이어질 문장을 찾아 연결하세요.

Match each sentence on the left to the corresponding request on the right.

① 무게를 재야 합니다.

• ③ 우표를 붙이십시오.

② 우표를 안 붙였습니다.

• ⑤ 여기에서 기다리십시오.

③ 지금 들어가면 안 됩니다.

• © 여기에 주소를 쓰십시오.

- ④ 보내는 사람의 주소가 없습니다. •
- ② 소포를 저울에 올려놓으십시오.

# 활동

# 표를 보고 〈보기〉처럼 이야기해 보세요. Using the chart below, make the conversations as follows.

지역	국제 특급(EMS)	보통 우편
중국, 베트남	2~3일	5일
태국, 필리핀	3~4일	7일
방글라데시, 스리랑카	5~6일	10일

보기



중국

가: 중국으로 카드를 보내려고 해요.

나: 카드를 저울 위에 올려놓으십시오.

가: 중국까지 얼마나 걸려요?

나: 국제 특급은 2, 3일 걸리고 보통 우편은 5일 정도 걸립니다.

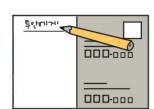
가: 그럼 특급 우편으로 해 주세요.

1)



태국

2)



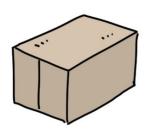
베트남

3)



방글라데시

4)



스리랑카

정보



국제 특급 우편 서비스는 급한 편지나 서류, 소포 등을 가장 빠르고 안전하게 외국으로 배달해 주는 서비스입니다. 국제특급으로 발송한 우편물의 경우에는 국제적으로 연결된 컴퓨터망을 통해 배달 여부가 즉시 조회됩니다. 컴퓨터 조회가 되지 않을 경우에도 이용자가원하면 팩스나 이메일을 통해 조회하고 그 결과를 알려 드립니다. 현재 150개국으로 발송이가능합니다.

The Express Mail Service (EMS) is the fastest and safest way to deliver urgent letters, documents, and parcels to foreign destinations. It offers a tracking service, so you can track down your mail and/or packages online, or inquire about delivery information by phone or by fax. The EMS service delivers your mail and/or packages to over 150 countries.

### 보낼 수 있는 물품 Items that can be shipped











서류

화장품

#### 보낼 수 없는 물품 Items that cannot be shipped.



음식물



한약



동물류



식물류



폭발성/가연성 물질



금·은 등의 귀금속



신용카드



현금(지폐, 동전)



여행자 수표



항공권

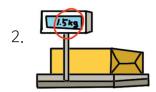
# [1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.





이것은 무엇입니까?

- (1)
- 2
- 3
- 4



지금 무엇을 합니까?

- 1
- 2
- 3
- 4

# [3~5] 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

- 3. 여기는 어디입니까?
  - ① 약국

② 은행

③ 백화점

④ 우체국

- 4. 남자는 왜 여기에 왔습니까?
  - ① 편지를 보내려고 왔습니다.
  - ② 택배를 받아야 해서 왔습니다.
  - ③ 여자를 만나고 싶어서 왔습니다.
  - ④ 택배 물품을 전달하려고 왔습니다.
- 5. 베트남으로 엽서를 보낼 때 국제 특급은 며칠이 걸립니까?
  - ① 3일

② 4일

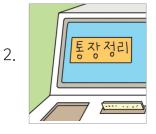
③ 7일

④ 10일

# [1~2] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.



- ① 카드입니다.
- ③ 이메일입니다.
- ② 엽서입니다.
- ④ 편지 봉투입니다.



- ① 우표를 삽니다.
- ③ 돈을 찾습니다.
- ② 엽서를 씁니다.
- ④ 통장 정리를 합니다.

### [3~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

- 3. 가: 편지를 \_\_\_\_\_ 해요. 이 근처에 우체국이 있어요? 나: 이 근처에는 없고 지하철역 쪽으로 가야 해요.
  - ① 받으려고

② 보내려고

③ 읽으려고

④ 찾으려고

4. 가: 소포를 보내고 싶어요.

나: 그럼

위에 소포를 올려놓으세요.

① 전화

② 저울

③ 우표

- ④ 봉투
- 5. 가: 손님, 받는 사람의 주소가 없네요. 받는 사람의 주소를 \_\_\_\_\_.
  나: 네, 알겠습니다. 여기 있어요.
  - ① 쓰네요

② 쓰십시오

③ 썼습니다

④ 쓰지 마세요